

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)**MUNICIPIO:** Sigüenza**PROVINCIA:** Guadalajara**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4156; CIHM 4, 14**N. INV:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 36 x 28**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Ecclesie veteri servivit tempore longo presbiter ille Petrus, quem tenet iste locus ... XVII...

Lectura dada por CIHM 4, 14.

APARATO CRÍTICO:*E CC LIE: Peces Rata (1988) transcribe E CC LSE.**[---] I XV II [- - -]: Este renglón no es recogido por el resto de editores de la inscripción.**PRES B I TER: Pérez Villamil (1899) y Peces Rata (1988) transcriben PRES B YTER.**PETRUS: Muñoz Párraga (1987) transcribe PET B VS (CI HM 4, 14).***TRADUCCIÓN:**

El presbítero Pedro, que ocupa este lugar, sirvió por largo tiempo a la Iglesia antigua ...i XVII ...

Traducción dada por CIHM 4, 14.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 14

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Tres y dos puntos

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA: Dísticos elegíacos

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Epitafio sepulcral del presbítero Pedro. Placa de caliza. El epitafio está compuesto en versos dísticos, que Pérez Villamil describe como "dos versos hexámetros, blanco el primero y leonino el segundo". El signo abreviativo tiene forma de medio yugo. Se trata de una inscripción inacabada. En los dos últimos renglones únicamente está inciso el pautado de doble trazo. Se aprecian restos de letras pintadas, que probablemente correspondan a la *ordinatio* (CIHM 4, 14).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura carolina. Se conservan restos de pautado (CIHM 4, 14).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Finales del siglo XII – principios del siglo XIII d.C. (CIHM 4, 14).

CRIT. DAT.: Peces Rata dice que el primer verso está defectuoso y que quizá en él pudiera leerse "Ecclesiae veteri huius". Es interesante la mención a la *Ecclesie veteri*. Quizá se refiera a la antigua iglesia que el primer obispo de la diócesis seguntina, don Bernardo de Agen, empleó como catedral. Esta, de acuerdo a los datos de Muñoz Párraga: 1987, 29- 36, habría estado probablemente ubicada en la zona de los Huertos, en las proximidades de la actual iglesia de Nuestra Señora de los Huertos, que de hecho se llama Iglesia de Santa María de la Antigua; quizá a ella se refiera la inscripción, dado que en algún documento se la menciona como "Iglesia de Santa María Antiquísima". Estos datos nos permiten situar esta inscripción entre los años finales del siglo XII y los primeros del XIII, especialmente si tenemos en cuenta que el primer enterramiento del claustro de la nueva catedral es de 1192. Tenemos noticias de que los canónigos de la primitiva iglesia de Santa María de los Huertos ya se habían trasladado a la nueva catedral poco antes de 1181. La escritura no desmiente tal cronología, pero quizá apunta más al siglo XIII (CIHM 4, 14).

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de Sigüenza, claustro, en la panda oeste o de la llamada puerta de Palacio, junto a la puerta de los graneros (CIHM 4, 14).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

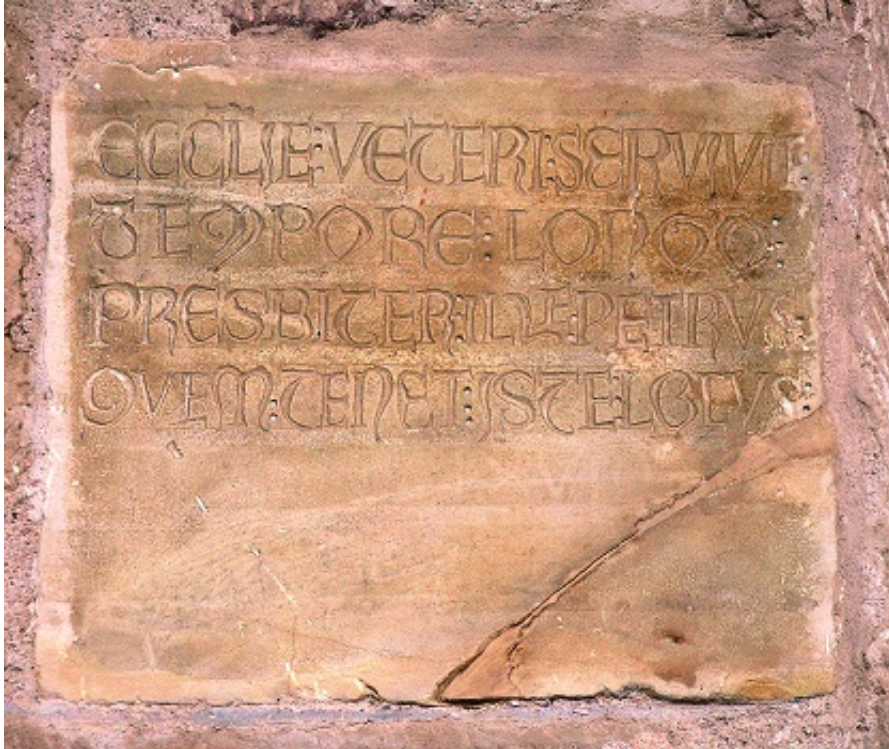
ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4156; CIHM 4, 14; Pérez Villamil, M. (1899) *La catedral de Sigüenza*, Madrid, pp. 41, 56, 395. Quadrado, J.M. - Fuente, V. de la (1978) *España, sus monumentos y sus artes. Castilla La Nueva. Tomo II: Guadalajara y Cuenca*, Barcelona, [1ª edición Barcelona, 1886], p. 192, n. 2.

Muñoz Párraga, M.C. (1987) *La catedral de Sigüenza. Las fábricas románica y gótica*, Guadalajara, nº 11, p. 301. Peces Rata, Felipe Gil (1988) *Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza*, Sigüenza, nº 192, p. 134. Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº 14, pp. 102-103, lám. X.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



LAM X